

# Alcatel

## F860 VOICE / F860 VOICE DUO / F860 VOICE TRIO



### Kurzanleitung Start Up Guide

www.alcatel-home.com

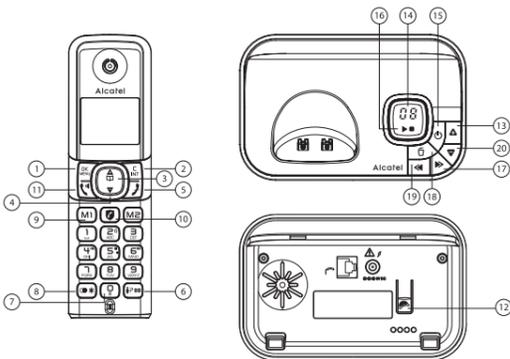
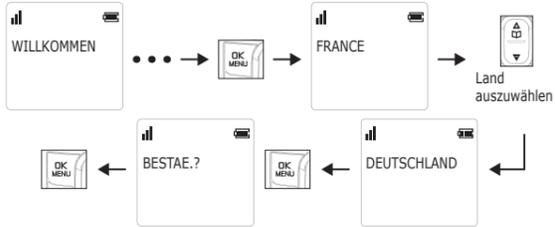


Fig.1: Willkommensmodus; Land und Spracheinstellungen



Bei falscher Auswahl beachten Sie bitte die Tabelle 1.

DEUTSCH
---------

### Vorbereitung vor der ersten Nutzung

#### Installation Ihres Telefons:

- Stecken Sie ein Ende des Telefonkabels in die Telefonbuchse auf der Unterseite der Basisstation. Stecken Sie das kleine Ende des Netzteils in die Netzbuchse auf der Unterseite der Basisstation. Stecken Sie das Netzteil in eine 220-240V 50-60Hz Steckdose. Stecken Sie das andere Ende des Telefonkabels in die Telefonbuchse.
- Setzen Sie die mitgelieferten AAA-Akkus ein.
- Nach dem ersten Einschalten (Anschluss der Basisstation an das Netz) erscheint der Willkommensmodus (Land) auf dem Display (Fig.1).

Stecken Sie das Mobilteil auf die Basisstation und laden Sie das Mobilteil vor der Erstinbetriebnahme 15 Stunden lang auf.

⚠ Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter und Akkus mit genau denselben Spezifikationen wie die mitgelieferten Akkus.

#### Mobilteil Überblick

- OK / Hauptmenü**
- Zurück zur vorherigen Menüoption / internen Anruf tätigen**
- 4 & Navigators**
- Auflegen / Verlassen des Menüs**
- ## Taste** - Drücken Sie Die Taste: um ## einzufügen. Im Ruhemodus: Halten Sie die Taste gedrückt, um die Anrufliste aufzurufen.
- 0 Taste** - im Vorwähl-/Nummernbearbeitungsmodus: Drücken und halten, um eine Pause einzufügen.
- \* Taste** - Drücken Sie die Taste, um \* einzufügen. Im Ruhemodus: Halten Sie die Taste gedrückt, um die Wahlwiederholungsliste aufzurufen.
- M1, M2 Taste** - Im Ruhemodus / Während eines Anrufs: Drücken Sie die Taste, um die im Kurzwahlspeicher gespeicherte Nummer zu wählen.
- key\*\*** Im Stand-by-Modus: direkter Zugang zum Anrufsperr-Modus. Um Anrufe zu blockieren, muss der CLIP-Service (Anzeige der Rufnummer des Anrufers) abonniert werden. Setzen Sie sich mit Ihrem Festnetzanbieter in Verbindung.
- Abheben/Freisprechen / Freisprecheinrichtung**

\*In Abhängigkeit von der technischen Verfügbarkeit und einem Abonnement bei Netzbetreiber.

#### Basisstation-Überblick

- Drücken Sie diese Taste, um Ihr Mobilteil anzurufen oder anzumelden.
- Während der Wiedergabe der Nachricht die Lautstärke erhöhen (+).
- Nachrichtenanzeige für Anrufbeantworter**  
OF-> -- Der Anrufbeantworter ist AUS  
On-> XX Der Anrufbeantworter ist AN, wobei XX für die Anzahl der Nachrichten im TAM-Speicher steht  
00 Stetig AN: Keine Sprachnachrichten im TAM  
XX Blinkt: Es sind XX neue Sprachnachrichten eingegangen, wobei XX ein Wert zwischen 01 bis 59 ist  
ZZ Stetig AN: Es sind ZZ alte Sprachnachrichten im TAM-Speicher vorhanden (keine neuen Sprachnachrichten)  
XX/FF XX und FF blinken alternativ: Es sind XX neue Sprachnachrichten eingegangen, wobei XX ein Wert zwischen 01 und 59 ist und der TAM-Speicher voll ist  
FF FF blinkt: TAM-Speicher ist voll und es gibt keine neuen Nachrichten. Im TAM-Speicher werden nur alte Nachrichten gespeichert  
XX und - - blinken abwechselnd: Die Uhrzeit ist nicht eingestellt und es sind XX neue Sprachnachrichten eingegangen, wobei XX ein Wert zwischen 01 und 59 ist  
- - blinkt: Die Uhrzeit ist nicht eingestellt und im TAM-Speicher sind nur alte Sprachnachrichten vorhanden (keine neuen Sprachnachrichten)  
XX Stetig AN: Wiedergabe der aktuell XX eingegangenen alten Nachricht  
Blinkt: Wiedergabe der aktuell XX eingegangenen neuen Nachricht  
A1/A2 Stetig AN: Wiedergabe der aktuell ausgehenden Nachricht (OGM), wobei es sich bei A1 um die OGM Annehmen & Aufzeichnen und bei A2 um die OGM Nur Annehmen handelt  
XX/An XX und An blinken abwechselnd: Die XX neu eingehende Nachricht wird jetzt aufgezeichnet. An weist darauf hin, dass die eingehende Nachricht aktuell aufgezeichnet wird  
rA Blinkt: Aktueller Fernzugriff  
LX Stetig AN: Hinweis auf die aktuelle Lautstärke, wobei X ein Wert zwischen 1 und 8 (nicht zyklisch) ist

- Drücken, um den Anrufbeantworter einzuschalten  
Erneut drücken, um den Anrufbeantworter auszuschalten
- Drücken, um die Nachricht abzuspielen  
Erneut drücken, um die Wiedergabe der Nachricht zu beenden
- Drücken, um die aktuelle Nachricht zu überspringen und die nächste Nachricht abzuspielen
- Einmal drücken, um die Nachricht während der Wiedergabe zu löschen  
Gedrückt halten, um alle Nachrichten zu löschen  
Hinweis: Neue Sprachnachrichten werden nicht gelöscht
- Drücken, um die aktuelle Nachricht erneut abzuspielen  
Zweimal drücken, um zur vorhergehenden Nachricht zurückzuspringen
- Lautstärke während der Wiedergabe der Nachricht reduzieren (-)

#### Display-Symbole

- Signalisiert, dass die Anrufsperrfunktion aktiviert ist.
- Der Akku ist voll geladen.
- Der Akku soll geladen werden.
- Zeigt an, dass ein Anruf stattfindet oder blinkt wenn es einen eingehenden Anruf gibt.
- Zeigt an, dass eine neue Sprachnachricht empfangen wurde.
- Zeigt an, dass ein neuer Anruf empfangen wird\*.
- Zeigt an, dass der Wecker eingestellt ist.
- Zeigt an, dass eine neue Sprachnachricht empfangen wurde.
- Zeigt an, dass die Freisprechfunktion verwendet wird.
- Zeigt an, dass der Rufton ausgeschaltet ist.
- Zeigt an, dass sich das Mobilteil in Reichweite der Basisstation befindet. Verschwinden, wenn sich das Mobilteil außerhalb der Reichweite der Basisstation befindet oder nicht in der Basisstation registriert ist.

#### Verwendung Ihres Telefons

- ##### Anruf beanworten and beenden
- ( ) oder ( )
  - Anrufen mit der Wahlwiederholungsliste: Drücken und halten: \* / ( ) oder ( ) / ( )
  - Anrufen mit der Anrufliste: Drücken und halten ## / ( ) oder ( ) / ( )
  - Hinweis: Diese Funktion steht zur Verfügung, wenn Sie den Anruferkennungsdienst vom Netzbetreiber abonniert haben.
  - Wählen mit den Direktspeichertasten: Drücken Sie die Taste M1, M2; Drücken und halten Sie Taste 1 oder Taste 2 oder Taste 3 im Standby-Modus, um die Direktspeichernummer anzurufen.
  - Anrufen mit dem Telefonbuch: ( ) / ( ) oder ( ) / ( )
  - Während eines Anrufs: Drücken ( ) um Freisprechen zu aktivieren oder deaktivieren.

- ##### Interne Verbindung mit einem anderen Mobilteil
- Wenn nur zwei Mobilteile in der Basisstation registriert sind: ( ) INT .
  - Wenn mehr als 2 Mobilteile registriert sind: ( ) INT / ( ) oder ( ) drücken und Mobilteil Nummer eingeben / ( ) INT .
  - Um alle registrierten Mobilteile anzurufen: ( ) INT / ( ) oder ( ) RUF E ALLE zu wählen / ( ) INT / ( )
- ##### Dreierkonferenz führen:
- Während des Telefonats:
- Drücken Sie ( ) OK / ( ) INT , um INTERN zu wählen.
  - Drücken Sie ( ) OK / ( ) INT oder ( ) oder ( ) um das gewählte Mobilteil zu wählen / ( ) OK / ( ) INT .
  - Drücken Sie ( ) auf dem angerufenen Mobilteil, um eine interne Verbindung herzustellen.
  - Drücken und halten Sie \* auf dem anrufenden Mobilteil, um das Konferenzgespräch herzustellen.

#### Telefonbuch: 100 Einträge

##### Neuen Telefonbucheintrag hinzufügen

( ) OK / ( ) INT oder ( ) oder ( ) um TELEFONBUCH zu wählen / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um EINTRAG NEU zu wählen / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um den Namen einzugeben / ( ) OK / ( ) INT / ( ) um die Nummer einzugeben / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) Melodie wahl / ( ) OK / ( ) INT / ( ) um die Nummer in der VIP-Liste oder ( ) um die Nummer in der normalen Kontaktliste zu speichern.  
Hinweis: Am Ende des Namens des VIP-Eintrags erscheint „!“.

##### Einstellen der Direktspeichernummer ( Taste 1 und 2 und 3 )

( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um MT-EINSTEL. zu wählen / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) oder ( ) um DIREKTWAHL / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) oder ( ) um M1 oder M2 zu wählen : M1 oder M2: ( ) OK / ( ) INT / ( ) um den Namen einzugeben / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) Melodie wahl / ( ) OK / ( ) INT / ( ) um die Nummer in der VIP-Liste oder ( ) INT / ( ) um die Nummer in der normalen Kontaktliste zu speichern. **Taste 1** oder **Taste 2** oder **Taste 3**: ( ) OK / ( ) INT / ( ) um die Nummer einzugeben / ( ) OK / ( ) INT .  
Bei Duo- und Trio-Modellen sind das Telefonbuch, die Anrufliste und die im Telefon gespeicherte Wahlwiederholung allen Mobilteilen gemeinsam.

##### Telefonereinstellungen

- Ihr Telefon verfügt über eine Reihe von Einstellungen, die Sie nach Wunsch verändern können. Drücken Sie: ( ) OK / ( ) INT .
- Um das Mobilteil einzustellen ( Name, Melodie, Sprache (Table 1),...): ( ) oder ( ) um MT-EINSTEL. zu wählen / ( ) OK / ( ) INT .
  - Ändern des System-PIN-Codes, Registrierung, Ihres Telefons zurücksetzen: ( ) oder ( ) um BS-EINSTEL. zu wählen / ( ) OK / ( ) INT .

##### Einstellung des Anrufbeantworters

- ##### Mobilbetrieb des Anrufbeantworters
- ##### Den Anrufbeantworter ein- und ausschalten
- ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um ANRUFBEANTW. auszuwählen / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um AB EIN / AUS auszuwählen / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um EIN oder AUS auszuwählen / ( ) OK / ( ) INT .
- ##### Antwortmodus einstellen
- ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um ANRUFBEANTW. / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um AB EINST. / ( ) OK / ( ) INT / ( ) um ANTWORTMODUS / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um MIT AUFZ. oder OHNE AUFZ. / ( ) OK / ( ) INT / ( )
- ##### Aufzeichnen einer individuellen Ansage
- ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um ANRUFBEANTW. / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um AB EINST. / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um ANSAGEN / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um MIT AUFZ. oder OHNE AUFZ. auszuwählen / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um NACHR.AUFZ. / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um mit der Aufzeichnung zu beginnen / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um die Aufzeichnung zu beenden.

##### Wiedergabe und Löschen von Nachrichten

- ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um ANRUFBEANTW. auszuwählen / ( ) OK / ( ) INT / ( ) um NACHR.HOEREN ( ) OK / ( ) INT / ( ) um die Wiedergabe zu starten.
- Während der Nachrichtenwiedergabe können Sie ( ) OK / ( ) INT und danach ( ) oder ( ) drücken, um Optionen auszuwählen. Wählen Sie dann LOSCHEN, um die aktuelle Nachricht zu löschen.

##### Verzögerter Rufton

- ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um ANRUFBEANTW. / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um AB EINST. auszuwählen / ( ) OK / ( ) INT / ( ) um ANTW.VERZOEG aufzurufen / ( ) oder ( ) um 2 - 8 RUFTOENE oder SPARMODUS auszuwählen / ( ) OK / ( ) INT / ( )

##### Nachrichten aus der Ferne abhören

- Festnetznummer wählen / während der Anrufbeantworter die Willkommensnachricht abspielt, \* und den Fernzugriffscod eingeben (Master-Pincode 0000).

##### Mit den Ferngriff-Funktionen können Sie Folgendes ausführen::

Zu	Diese Taste betätigen
Nachrichten wiedergeben	5
Nachricht wiederholen	4
Nachricht löschen	2 (Während der Nachrichtenwiedergabe)
Nachricht überspringen	6
Anrufbeantworter einschalten	7
Anrufbeantworter ausschalten	9

##### Ansage-Sprache einstellen

- ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um ANRUFBEANTW. auszuwählen / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um AB EINST. auszuwählen / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) um AB-SPRACHE auszuwählen / ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) to um Ihre bevorzugte Sprache auszuwählen / ( ) OK / ( ) INT .

Dieses Telefon ist mit der Funktion Smart Call Block\* ausgestattet. Mit dieser Funktion können Sie unerwünschte Anrufe vermeiden, indem Sie die nur bestimmte Rufnummern zulassen, bei denen Ihr Telefon klingelt.

Die Smart Call Block-Funktion ist in diesem Telefon standardmäßig AUS, aber Sie können sie über Ihre Telefoneinstellungen aktivieren, wie in den folgenden Abschnitten erläutert wird. \*Für die Nutzung dieser Funktion ist ein Abonnement des Dienstes zur Identifizierung des Anrufers bei Ihrem Telefondienstleister erforderlich.

ANRUFSPERRE IN DER ÜBERSICHT	
Einstellung	Erläuterungen
AUS	Die Anrufsperrfunktion (alle Anrufe mit Rufnummern sperren) ist deaktiviert. Hierbei handelt es sich um den Standardmodus.
ENCENDIDO	Die Anrufsperrfunktion ist aktiviert. Rufnummern, die in die Sperrliste eingetragen wurden, werden nicht durchgeschaltet, und das Telefon klingelt lautlos. Rufnummern können der Liste hinzugefügt werden, während das Telefon klingelt und/oder nach einem Anruf (zur Aktivierung siehe Teil 1).
KONTAKTE	In diesem automatischen Modus wird jede Rufnummer, die nicht in Ihrem Telefonbuch registriert ist, automatisch gesperrt, sodass Ihr Telefon nicht klingelt. Alle Anrufe von Kontakten, die in Ihrem Telefonbuch registriert sind, laufen normal ab. Wenn dieser Modus gewählt wird, wird im Standby-Modus auf der LCD-Anzeige TB ZULASSEN angezeigt, es sei denn, Sie haben ungelesene Nachrichten/entgangene Anrufe (zum Aktivieren siehe Teil 2.1).
VIPS	In diesem zweiten automatischen Modus werden nur Anrufe von Kontakten, die in Ihrem Telefonbuch als VIP registriert sind, durchgestellt und führen zum Klingeln Ihres Telefons. Bei jeder anderen Rufnummer klingelt das Telefon nicht. Wenn dieser Modus gewählt wird, wird VIP OK auf dem LCD im Standby-Modus angezeigt, es sei denn, Sie haben ungelesene Nachrichten/entgangene Anrufe (zur Aktivierung siehe Teil 2.2)
B-ANONYM	Mit dieser zusätzlichen Funktion können Sie Anrufe sperren, die nicht mit einer Nummer verbunden sind (d. h. Anrufe mit unterdrückter Nummer, internationale Anrufe usw.). Diese Option kann zusätzlich zu den vier vorhergehenden aktiviert werden (zur Aktivierung siehe Teil 2)

##### 1. Manueller Anrufsperrmodus

Die manuelle Anrufsperrfunktion ist die einfachste Option. Wenn Sie in den Einstellungen für die Anrufsperrfunktion ON (Ein) gewählt haben, werden alle in Ihrer Sperrliste registrierten Rufnummern gesperrt. Sie können jederzeit Nummern dieser Liste hinzufügen bzw. aus dieser löschen.

##### So können Sie einen eingehenden Anruf sperren:

Wenn das Telefon klingelt, drücken Sie, bevor Sie das Gespräch annehmen die Taste ( ) . Dadurch wird der Anruf beendet und Sie haben die Möglichkeit, die Rufnummer mit einem Klick in die Sperrliste einzutragen.

Um die Eintragung dieser Nummer in die Sperrliste zu bestätigen, drücken Sie dann WICHTIG: Wenn Sie nicht bestätigen, wird die Nummer nicht auf die Sperrliste gesetzt und der nächste Anruf wird normal durchgestellt.

##### 1.1. Modus MANUELL aktivieren

MENÜ	RUFSPERRE	BLOCK.EINST.	AUS
			EIN*
			VIP OK
			KONTAKTE OK

- Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT >, drücken Sie < ( ) oder < ( ) >, um RUFSPERRE auszuwählen.  
Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT >, drücken Sie < ( ) oder < ( ) >, um BLOCK.EINST. auszuwählen.  
Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT >, drücken Sie < ( ) oder < ( ) >, um EIN auszuwählen.  
ODER  
Drücken Sie im Standby-Modus auf ( ) , um direkt auf BLOCK.EINST. zuzugreifen. Nachdem Sie diese Option aktiviert haben, wird das Anrufsperrensymbol ( ) auf dem LCD-Display angezeigt.

##### 1.2. Rufnummern zur Sperrliste hinzufügen

- Im Standby-Modus:
- Drücken Sie die Taste < ( ) >. Daraufhin wird BLOCK.EINST. angezeigt, oder Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT >, um mit < ( ) oder < ( ) > RUFSPERRE auszuwählen.  
Drücken Sie dann < ( ) OK / ( ) INT >, um BLOCK.EINST. anzuzeigen.
  - Drücken Sie < ( ) oder < ( ) >, um BLOCKLISTE auszuwählen.
  - Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT > und dann < ( ) oder < ( ) >, um EINTRAG NEU auszuwählen. Geben Sie die zu sperrende Rufnummer ein, drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT >, um diese zu speichern.  
HINWEIS: Es gibt zwei weitere Möglichkeiten, um Rufnummern für eingehende und ausgehende Anrufe in der Sperrliste einzutragen:
    - Von eingehenden Rufnummern
      - Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT > und dann < ( ) oder < ( ) >, um ANRUFLISTE auszuwählen, oder halten Sie die Taste < ## > gedrückt.
      - Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT > und dann < ( ) oder < ( ) >, um einen Eintrag in der Anrufliste auszuwählen.
      - Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT > und dann < ( ) oder < ( ) >, um die Option ZU BLIST auszuwählen.
      - Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT >, um die ausgewählte Nummer anzuzeigen. Drücken Sie dann < ( ) OK / ( ) INT >, um sie in der Sperrliste zu speichern.
    - Von ausgehenden Rufnummern
      - Halten Sie die Taste < \* > gedrückt, und dann < ( ) oder < ( ) >, um den Eintrag der Wahlwiederholungsliste auszuwählen.
      - Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT > und dann < ( ) oder < ( ) >, um die Option ZU BLIST auszuwählen.
      - Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT >, um die ausgewählte Nummer anzuzeigen. Drücken Sie dann < ( ) OK / ( ) INT >, um sie in der Sperrliste zu speichern.

##### 1.3. Rufnummern in der Sperrliste bearbeiten

- Im Standby-Modus:
- Wiederholen Sie Schritt 1 und 2 aus Abschnitt 1.2.
  - Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT > und dann < ( ) oder < ( ) >, um AENDERN auszuwählen. Drücken Sie dann < ( ) oder < ( ) >, um die zu bearbeitende Nummer zu wählen. Drücken Sie daraufhin < ( ) OK / ( ) INT >, um sie zu bearbeiten und dann < ( ) OK / ( ) INT >, um die Änderungen zu speichern.

##### 1.4. Rufnummern aus der Sperrliste löschen

###### 1.4.1. Eine Rufnummer aus der Sperrliste löschen

Im Standby-Modus:

- Wiederholen Sie Schritt 1 und 2 aus Abschnitt 1.2.
- Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT > und dann < ( ) oder < ( ) >, um LOESCHEN auszuwählen. Drücken Sie dann < ( ) oder < ( ) >, um die zu löschende Nummer auszuwählen. Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT > zur Bestätigung.

###### 1.4.2. Alle Nummern aus Sperrliste löschen

Im Standby-Modus:

- Wiederholen Sie Schritt 1 und 2 aus Abschnitt 1.2.
- Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT > und dann < ( ) oder < ( ) >, um ALLES LOESCH auszuwählen. Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT >.

##### 2. Automatischer Anrufsperr-Modus

###### 2.1. Nur VIP

In diesem restriktiven automatischen Modus werden nur Anrufe mit Rufnummern, die in Ihrem Telefonbuch als VIP registriert sind, durchgestellt und lassen Ihr Telefon klingeln.

MENÜ	RUFSPERRE	BLOCK.EINST.	AUS
			EIN
			VIP OK
			KONTAKTE OK

- Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT >, drücken Sie < ( ) oder < ( ) >, um RUFSPERRE auszuwählen.
- Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT >, drücken Sie < ( ) oder < ( ) >, um BLOCK.EINST. auszuwählen.
- Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT > und dann < ( ) oder < ( ) >, um (Automatischer Modus) auszuwählen.

###### 2.2. Nur Kontakte

In diesem weitgehend automatischen Modus werden nur Anrufe von Kontakten, die in Ihrem Telefonbuch registriert sind (normal und VIP), durchgestellt und lassen Ihr Telefon klingeln.

MENÜ	RUFSPERRE	BLOCK.EINST.	AUS
			EIN
			VIP OK
			KONTAKTE OK

- Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT >, drücken Sie < ( ) oder < ( ) >, um RUFSPERRE auszuwählen.
- Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT >, drücken Sie < ( ) oder < ( ) >, um BLOCK.EINST. auszuwählen.
- Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT > und dann < ( ) oder < ( ) >, um KONTAKTE OK (Automatischer Modus) auszuwählen.

###### 3. Modus zum Sperren anonymer Anrufe

Mit dieser Funktion können Sie Anrufe sperren, bei denen keine Rufnummer auf Ihrem Telefon angezeigt wird. Sie kann unabhängig von den vorherigen Anrufsperrmodi aktiviert oder deaktiviert werden.

MENÜ	RUFSPERRE	B-ANONYM	PRIVAT*
			ALLE
			AUS

- Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT >, drücken Sie < ( ) oder < ( ) >, um RUFSPERRE auszuwählen.
- Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT > und dann < ( ) oder < ( ) >, um B-ANONYM auszuwählen.
- Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT >, drücken Sie < ( ) oder < ( ) >, um eine der Optionen auszuwählen.

##### 3.1. Anrufe mit unterdrückter Rufnummer sperren

Mit diesem Modus werden eingehende Anrufe gesperrt, deren Nummern absichtlich vor Ihnen geheim gehalten wurden.

Im Standby-Modus:

- Drücken Sie die Taste < ( ) >. Daraufhin wird BLOCK.EINST. angezeigt, oder Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT >, um mit < ( ) oder < ( ) > RUFSPERRE auszuwählen. Drücken Sie dann < ( ) OK / ( ) INT >, um BLOCK.EINST. anzuzeigen.
- Drücken Sie < ( ) oder < ( ) >, um B-ANONYM zu wählen.
- Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT >, drücken Sie < ( ) oder < ( ) >, um PRIVAT zu wählen, und drücken Sie dann < ( ) OK / ( ) INT > zur Bestätigung.
- Unten auf der LCD-Anzeige wird ( ) > angezeigt.

##### 3.2. Alle anonymen Anrufe sperren

Mit diesem Modus sperren Sie alle eingehenden anonymen Anrufe, einschließlich Anrufe mit unterdrückter Rufnummer, internationaler Anrufe, Anrufe von Münztelefonen und anderer Ferngespräche.

Im Standby-Modus:

- Wiederholen Sie Schritt 1 und 2 aus Abschnitt 3.1.
- Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT > und dann < ( ) oder < ( ) >, um ALLE auszuwählen. Drücken Sie dann < ( ) OK / ( ) INT > zur Bestätigung.

##### 3.3. Sperren anonymer Anrufe deaktivieren

Im Standby-Modus:

- Wiederholen Sie Schritt 1 und 2 aus Abschnitt 3.1.
- Drücken Sie < ( ) OK / ( ) INT > und dann < ( ) oder < ( ) >, um AUS auszuwählen. Drücken Sie dann < ( ) OK / ( ) INT > zur Bestätigung.

- < ( ) > verschwindet nur dann von der LCD-Anzeige, wenn die reguläre Anrufsperrfunktion (siehe 1. und 2.) ebenfalls auf AUS gesetzt wird.

Table 1: Land und Menü zur Sprachauswahl

1. ( ) OK / ( ) INT / ( ) oder ( ) / MT-EINSTEL ( ) OK / ( ) INT

EN	DE	FR	IT	ES	EL
HS SETTINGS	MT-EINSTEL.	REGL. COMB	IMPOSTA PORT	CONF TELEF.	ΠΥΘΜΩΣΕΙΣ AK
PT	RU	NL	PL	RO	SRB
CONFIG. TERM	ОПЦИИ ТРУБКИ	HANDESET INST	USTAW WLASNE	PROGR PERS	PERSONALIZ.

HU  
K.B. BEALLIT

2. ( ) oder ( ) / SPRACHE/ ( ) oder ( ) / ( ) OK / ( ) INT

EN	DE	FR	IT	ES	EL
LANGUAGE	SPRACHE	LANGUE	LINGUA	IDIOMA	ΓΛΩΣΣΑ
PT	RU	NL	PL	RO	SRB
IDIOMA	ЯЗЫК	TAAL	JĘZYK	LIMBA	JEZIK

HU  
NYELV

#### FEHLERSUCHE

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Telefon haben, beachten Sie bitte die unten angeführten Vorschläge, um das Problem zu lösen. Im Allgemeinen sollten die Batterien etwa eine Minute lang aus allen Mobilteilen entfernt werden und dann bitte die Basisstation vom Stromnetz abtrennen. Setzen Sie die Batterien erneut ein und stecken Sie die Basis wieder ans Stromnetz. Detaillierte Informationen bzw. das Benutzerhandbuch mit der Online Assistentz laden Sie bitte von unserer Webseite: [www.alcatel-home.com](http://www.alcatel-home.com)

#### SICHERHEIT

Bei fehlender Stromversorgung oder bei Stromunterbrechungen funktionieren Telefone mit schnurlosen Mobilteilen nicht. Das Telefon nicht in der Nähe eines undichten Gasrohrs in Betrieb nehmen. Versuchen Sie nicht, die Batterien oder Akkus zu öffnen; sie enthalten chemische Substanzen.

Ihr Telefon bitte nicht an einem heißen, feuchten Ort oder in direkter Sonneneinstrahlung aufbewahren. Um zu vermeiden, dass es zu Interferenzen mit anderen elektronischen Geräten kommt bitte Ihr Telefon immer mindestens 1 Meter von anderen elektronischen Geräten aufbew

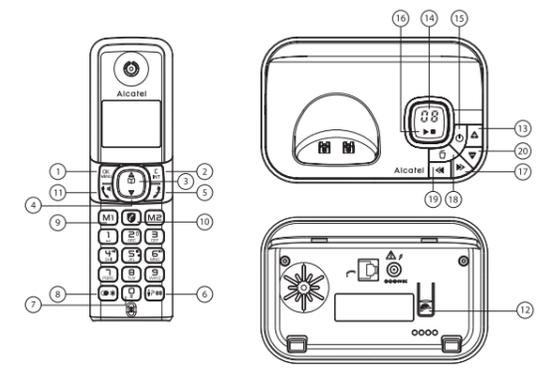
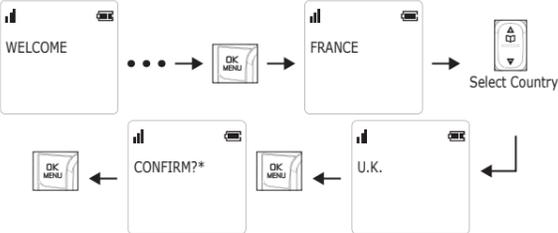


Fig.1: Welcome mode; Country and Language setting



In case of wrong selection please refer to the table 1.

**ENGLISH**

**BEFORE 1st USE  
Connecting your phone:**

- Connect plugs in corresponding sockets in the base station. Plug the telephone line into telephone socket and insert power plug in an electrical outlet.
- Insert batteries in Handset
- After first time power up (base unit is connected to AC mains), welcome mode (country) will appear on the screen (Fig.1).

Before you start to use your telephone, charge batteries continuously for 15 hours. only use plug adapter supplied with the unit and rechargeable batteries with your phone.

**Handset / Base Station Keys**

- OK/Menu key**
- Back/ Intercom key**
- Navigation key
- Hang-up/Exit key**
- \*\* key** - In idle mode: Press to insert \*\*: Press and hold to access the call list.
- 0 key** - During a call: Press and hold to insert a flash (R).
- \* key** - In idle mode: Press to insert \*: Press and hold to access the redial list.
- M1, M2 key** - In idle mode/during a call: Press to dial pre-recorded number stored in direct mem.
- 📞 key\***  
In standby mode: Press to direct access to the Call Blocking menu.  
\* To block calls, it is necessary to subscribe to the Calling Number Presentation service. Contact your landline operator.
- Talk key / Loudspeaker**
- Paging key** - To locate handset / to start registration procedure.
- 🔊**  
Increase (+) speaker volume during message playback.
- Answering machine message indicator**  
0F-> -- When answering machine is OFF  
0n-> XX When answering machine is ON where XX is number of messages in TAM memory  
00 Steadily ON: No voice messages in TAM  
XX Flash: There are XX new voice messages received where XX is from 01 to 59  
ZZ Steadily ON: There are ZZ old voice messages kept in the TAM memory (no new voice messages)  
XX/FF Flash XX alternatively with FF: There are XX new voice messages received where XX is from 01 to 59 and the TAM memory is full  
Flash FF: TAM memory is full and there are no new messages, only old messages are kept in TAM memory  
- /XX Flash XX alternatively with - -: Time is not set and there are XX new voice messages received where XX is from 01 to 59  
- - -Flash - -: Time is not set and there are old voice messages kept in the TAM memory only (no new voice messages)  
XX Steadily ON: Playing the current XX incoming old message  
Flash: Playing the current XX incoming new message  
A1/A2 Steadily ON: Playing the current outgoing message (OGM) where A1 is the Answer & Record OGM and A2 is the Answer Only OGM  
XX/An Flash XX alternatively with An: XX new incoming message is now recording. An denotes that the incoming message recording is in progress  
rA Flash: Remote access is in progress  
LX Steadily ON: Indicate the current volume level where X is from 1 to 8 (non-cyclic)
- 📞**  
Press to turn on the answering machine  
Press again to turn off the answering machine
- ▶■**  
Press to play the message  
Press again to stop the message playback

- ▶**  
Press to skip the current message and play the next message
- 🗑️**  
Press once to delete the message during playback  
Press and hold to delete all the messages  
Note: New voice messages will not be deleted
- ⏮️**  
Press to repeat playing the current message from the beginning  
Press twice to skip backward to the previous message
- 🔊**  
Decrease (-) speaker volume during message playback

\*Subject to subscription and availability of the service from the fixed line operator.

**Display icons**

- Indicates that the Call Blocking function is activated.
- Indicates battery is fully charged.
- Indicates battery is fully discharged.
- Indicates that an external call is connected or held. Icon blinks when receiving an incoming call.
- Indicates you have a new voice mail message\*.
- Indicates you have new missed calls\*.
- Displays when the alarm clock is activated.
- Displays when handsfree is activated.
- Indicate when the telephone answering machine (TAM) is turned on. Flash when new TAM messages are received.
- Indicates that the handset is registered and within range of the base station. Icon blinks when the handset is out of range or is searching for a base.

**Using the phone**

**Receive and end a call**

- 

**Make a call**

- either before or after dialing your number
  - From redial list: Press and hold or .
  - From call log list\*: Press and hold or .
- Note: You need to subscribe to Caller Line Identification service to be able to see the caller's number or name in the call log.
- From direct memories: Press M1 or M2: long press on **KEY 1** or **KEY 2** or **KEY 3** in idle mode.
  - From phonebook: or .
  - During a call, to activate/desactivate handsfree: .

To make an internal call

- If only 2 registered handsets: .
- If more than 2 registered handsets: or select handset number / .

- To ring all handsets to intercom: or select CALL ALL / .

To make a three-party conference call:  
During call:

- Press /select **INTERCOM** / or select handset number / .
- Press on the called handset to answer.
- Long press on the calling handset to establish conference call.

**Phonebook settings: 100 entries**  
**To register in phonebook**

- or select **PHONEBOOK** / select **ADD** / enter name of contact / enter number of contact / or to select melody / / to save as VIP or to save as CONTACT.

Notes:  
- ! appears in the end of name of VIP entry.  
- Phonebook is stored in base unit which is shared with duo, trio handsets.

**To register the direct memories in keys M1, M2, 1, 2 & 3**

- or select **HS SETTINGS** / select **DIRECT MEM** / or select **M1** or **M2**: / edit or enter the name / / edit or enter the number / or to select melody / to save as VIP or to save as CONTACT.

**KEY 1** or **KEY 2** or **KEY 3**: / edit or enter the number / .

**General settings**

This phone can be customized according to your preferences, to access the different possibilities, press: .

- To customize handset (name, melody, language (table 1),...): or select **HS SETTINGS** / .
- To change PIN, registration handset, reset: or select **BS SETTINGS** / .

**Answering machine setting**  
**Answering machine operation by handset**

**Turn the answering machine on or off**

- or to select **ANS. MACHINE** / or to select **TAM ON/OFF** / or to select **ON** or **OFF** / .

**Set the answer mode**

- or to select **ANS. MACHINE** / or to select **TAM SETTINGS** / to select **ANSWER MODE** / or to select **ANSWER ONLY** or **ANS & REC** / .

**Record a personalised outgoing message**

- or to select **ANS. MACHINE** / or to select **TAM SETTINGS** / to select **OGM SETTINGS** / or to select **ANSWER ONLY** or **ANS & REC** / or to select **RECORD MESS** / to start recording / to end recording.

**Playback and delete messages**

- or to select **ANS. MACHINE** / to select **MSG PLAYBACK** / to start playback.

- During message playback you can press , then or to select options to DELETE the current message.

**Set ring delay**

- or to select **ANS. MACHINE** / or to select **TAM SETTINGS** / to select **ANSWER DELAY** / or to select **2 - 8 RINGS** or **TIME SAVER** / .

**To check messages remotely**

- Dial your home phone number/ while the answering machine playing greeting message, press and enter remote access code (master PIN code 0000).

**The remote feature lets you perform the following functions:**

To	Press this button
Play back messages	5
Repeat message	4
Erase message	2 (during message playback)
Skip message	6
Turn on answerer	7
Turn off answerer	9

**Set the OGM voice language**

- or to select **ANS. MACHINE** / or to select **TAM SETTINGS** / or to select **TAM LANGUAGE** / or to select your preferred language / .

This telephone is built-in with Smart Call Block feature\*. This feature will help you avoid nuisance calls by only allowing some numbers to make your phone ring. Default setting of Smart Call Block in this telephone is OFF but you can enable it via your phone settings, as explained in the following paragraphs.

\*This feature requires a subscription of Caller Line Identification service from your telephone service provider.

**CALL BLOCK OVERVIEW**

Setting	Explanations
<b>OFF</b>	Call Block function (Block all call with numbers) is Disabled. This is the default mode.
<b>ON</b>	Call Block function is set to Manual. Numbers registered in the black list will not go through and the phone will ring silently. Numbers can be added to the list while the phone is ringing and / or after a call (to enable, see part 1).
<b>CONTACTS</b>	In this automatic mode, any number not registered to your phonebook will be automatically blocked and not cause your phone to ring. All calls from contacts registered to your phonebook will proceed normally. When this mode is chosen, Contacts OK is displayed on LCD in idle mode unless you have unread messages/missed calls (to enable, see part 2.1).
<b>VIPS</b>	In this second automatic mode, only calls from contacts registered as VIP in your phonebook will go through and cause your phone to ring. Any other number will not ring. When this mode is chosen, VIPS OK is displayed on the LCD in idle mode unless you have unread messages / missed calls (to enable, see part 2.2)
<b>ANONYME</b>	This extra feature allows you to block call that do not have a number attached to them (ie private calls, international calls, etc). This option can be enabled on top of any of the previous four (to enable, see part 3)

**1. Manual call block mode**

Manual call block is the easiest option when starting out. When you chose **ON** in the call block settings, all calling numbers registered in your blacklist will be blocked.

You can add/remove numbers from that list at any time.

**How to block an incoming call:**

When the phone is ringing and before answering, press . It will terminate the call and offer you the option to register the number to the blacklist in one click.

Then to confirm the registration of this number in the blacklist, press . IMPORTANT: if you don't confirm, the number will not be added to the blacklist and the next call will go through normally.

**1.1. Enable MANUAL mode**

MENU	CALL BLOCK	BLOCK SET.	OFF
			<b>ON</b>
			<b>VIP OK</b>
			<b>CONTACTS OK</b>

Press , press or to select **CALL BLOCK**.  
Press , press or to select **BLOCK SET**.  
Press , press or to select **ON** (manual mode).  
OR

In idle mode, press to access **BLOCK SET**. directly.  
After you enable this option, the call block icon will be displayed on the LCD.

**1.2. Add numbers to Blacklist**

In idle mode,  
1. Press key, **BLOCK SET**. is displayed, or Press to press or to select **CALL BLOCK**, press to show **BLOCK SET**.

2. Press or to select **BLACKLIST**.  
3. Press , press or to select **ADD**, enter number to be blocked, press to save.

NOTE: 2 more ways to add incoming and outgoing call numbers in Block list:  
1. From incoming call numbers

- Press , press or to select **CALL LIST**, or long press .
- Press , press or to select call list entry.
- Press , press or to select to **ADD to BLIST**.
- Press to show selected number, press to save to Block list.

- From outgoing call numbers
- Long press , press or to select redial list entry.
- Press , press or to select to **ADD to BLIST**.
- Press to show selected number, press to save to Block list.

**1.3. Edit numbers in Blacklist**

- In idle mode,  
1. Repeat step 1 and 2 in Section 1.2.  
2. Press , press or to select **EDIT**, press or to select number to be edited, press to edit, and then press to save.

**1.4. Delete numbers in Blacklist**

- 1.4.1. Delete a number from blacklist**  
In idle mode,  
1. Repeat step 1 and 2 in Section 1.2.  
2. Press , press or to select **DELETE**, press or to select number to be deleted, press to confirm.

- 1.4.2. Delete all numbers from blacklist**  
In idle mode,  
1. Repeat step 1 and 2 in Section 1.2.  
2. Press , press or to select **DELETE ALL**, press , **CONFIRM?** is shown, and then press to confirm.

**2. Automatic call block mode**

**2.1. VIPs only**

In this restrictive automatic mode, only calls from numbers registered as VIP in your phonebook will go through and make your phone ring.

MENU	CALL BLOCK	BLOCK SET.	OFF
			<b>ON</b>
			<b>VIP OK*</b>
			<b>CONTACTS OK</b>

Press , press or to select **CALL BLOCK**.  
Press , press or to select **BLOCK SET**.  
Press , press or to select **VIP OK** (Automatic mode).

**2.2. Contacts only**

In this broad automatic mode, only calls from contacts registered in your phonebook (normal and VIP) will go through and make your phone ring.

MENU	CALL BLOCK	BLOCK SET.	OFF
			<b>ON</b>
			<b>VIP OK</b>
			<b>CONTACTS OK</b>

Press , press or to select **CALL BLOCK**.  
Press , press or to select **BLOCK SET**.  
Press , press or to select **CONTACTS OK** (Automatic mode).

**3. Anonymous call block mode**

This feature allows you to block numbers that do not display a number on your phone. It can be enabled or disabled independently from the previous call block modes.

MENU	CALL BLOCK	BLOCK ANONYM	PRIVATE*
			<b>ALL</b>
			<b>OFF</b>

Press , press or to select **CALL BLOCK**.  
Press , press or to select **BLOCK ANONYM**.  
Press , press or to select one of the options.

**3.1. Block Private Calls**

This mode will block incoming calls that have been purposely kept their numbers private from you.  
In idle mode,  
1. Press key, **BLOCK SET**. is displayed, or Press to press or to select **CALL BLOCK**, press to show **BLOCK SET**.

- Press or to select **BLOCK ANONYM**.
- Press , press or to select **PRIVATE**, press to confirm.

3. will be displayed on the lower side of LCD.

**3.2. Block All Anonymous Calls**

This mode will block all incoming calls, including private calls, international calls, pay phone and other out-of-area calls.  
In idle mode,  
1. Repeat step 1 and 2 in Section 3.1.

- Press , press or to select **ALL**, press to confirm.
- will be displayed on the lower side of LCD.

**3.3. Set Block Anonymous Calls OFF**

In idle mode,  
1. Repeat step 1 and 2 in Section 3.1.  
2. Press , press or to select **OFF**, press to confirm.

- will only disappear from the LCD if the regular call block (see 1. And 2.) is also set to OFF.

**Table 1: Country and language selection menu**

1. or /HS SETTINGS/

EN	DE	FR	IT	ES	EL
HS SETTINGS	MT-EINSTEL.	REGL. COMB	IMPOSTA PORT	CONF. TELEF.	ΠΥΘΜΕΣΙΣ ΑΚ
PT	RU	NL	PL	RO	SRB
CONFIG. TERM	ОПЦИИ ТРУБКИ	HANDESET INST	USTAW WŁASNE	PROGR PERS	PERSONALIZ.
HU					
K.B. BEALLIT					

2. or /LANGUAGE/ or /

EN	DE	FR	IT	ES	EL
LANGUAGE	SPRACHE	LANGUE	LINGUA	IDIOMA	ΓΛΩΣΣΑ
PT	RU	NL	PL	RO	SRB
IDIOMA	ЯЗЫК	TAAL	JĘZYK	LIMBA	JEZIK
HU					
NYELV					

**TROUBLESHOOTING**

As a general rule, if a problem occurs, remove the batteries from all handsets for about 1 minute, then disconnect and reconnect the power supply to the base and reinstall the handset batteries. For more information, you can download full user guide or get on-line assistance [www.alcatel-home.com](http://www.alcatel-home.com)

**SAFETY**

This telephone is not designed for Emergency calls when the main power fails. Do not use your telephone to notify a gas leak or other potential explosion hazard.

Do not open your device or its power supply to avoid risk of electrical shock. Do not attempt to open the batteries,